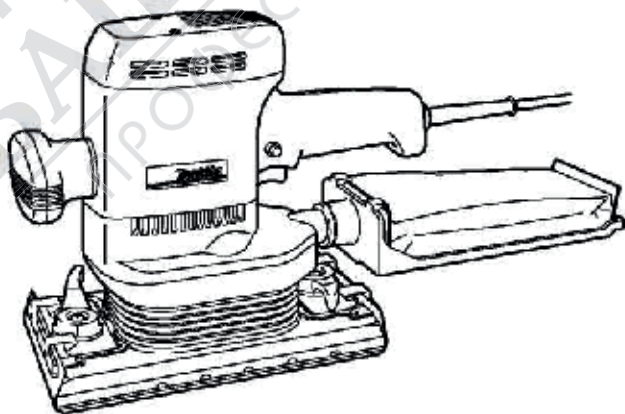


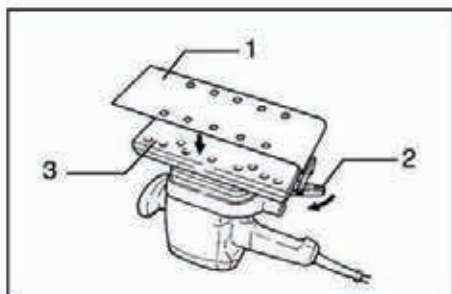


Вибрационен шлайф

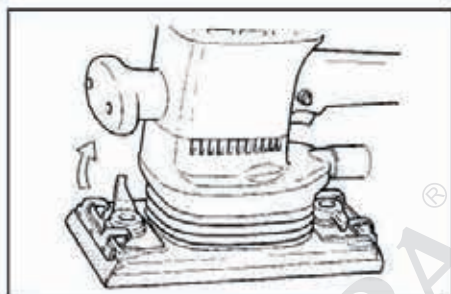
РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

9046

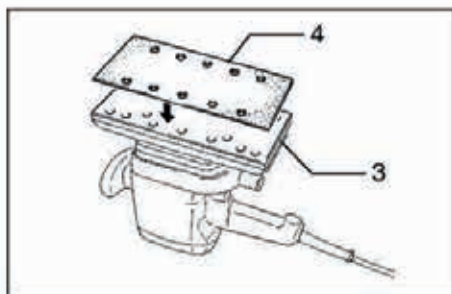




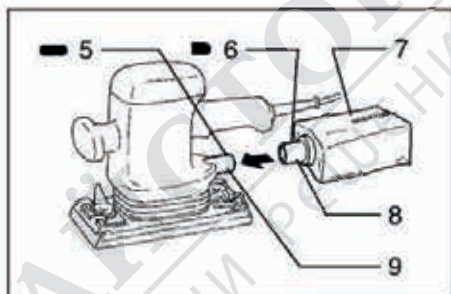
1



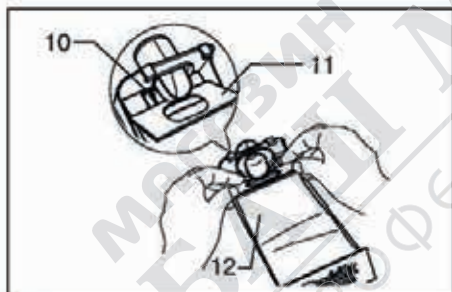
2



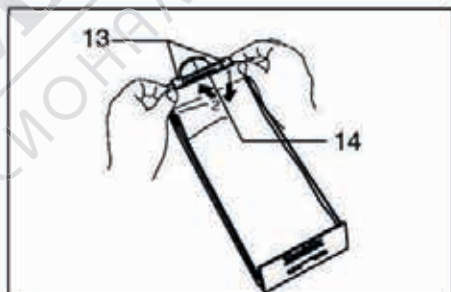
3



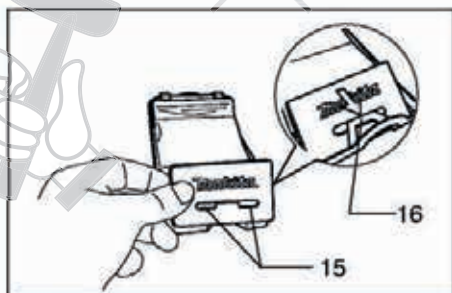
4



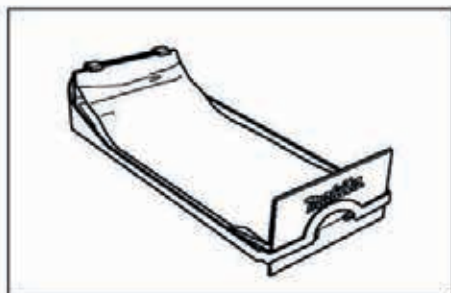
5



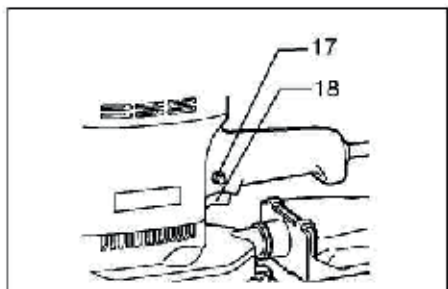
6



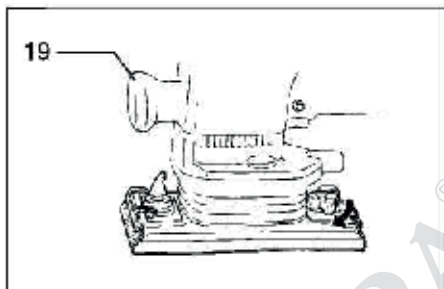
7



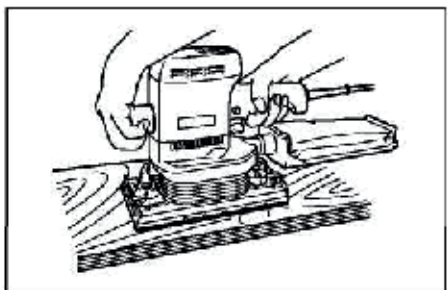
8



9



10



11

Символи

За машината са използвани следните символи. Преди употреба се запознайте непременно с тяхното значение.






Моля, прочетете ръководството за експлоатация



ДВОЙНА ИЗОЛАЦИЯ



1	Шлифовъчна хартия	8	Присъединителен щуцер	14	Горен кант
2	Притискащ дост	9	Щуцер за засмукване на прах	15	Прорез
3	Основна плоча	10	Направляващ канал	16	Направляваща
4	Шкурка със закрепване тип "велкро"	11	Предна картонена плочка	17	Фиксиращ бутон на пусковия превключвател
5	Маркировка 	12	Хартиена прахоуловителна торба	18	Пусков превключвател 
6	Маркировка 	13	Застопоряващи палци	19	Допълнителна ръкохватка
7	Прахоуловителна торба				

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модел	9046
Размери на шлифовъчната плоча	115 mm x 229 mm
Размери на шлифовъчния лист	115 mm x 280 mm
Обороти	6 000 min ⁻¹
Обща дължина	283 mm
Тегло на машината (нето)	3 kg

- Във връзка с развитието и техническия прогрес си запазваме правото за технически изменения без предварително предупреждение.
- Указание: Техническите данни за отделните страни могат да се различават.

Включване към мрежата

Електроинструментът трябва да се включва само към мрежа с напрежение, указано върху табелката му. Той работи само при монофазно променливо напрежение. В съответствие с европейските стандарти, инструментът има двойна изолация и може да работи и при включване в контакт без заземяване.

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА

Внимание: При използване на електрически инструменти, с оглед предотвратяване на нараняване, токов удар и предизвикване на пожари, трябва да се спазват следните мерки за безопасност. Прочетете тези указания преди употреба на електроинструмента и ги спазвайте по време на работа.

- 1. Поддържайте работното си място подредено**
Безпорядъкът на работното място е предпоставка за трудови злополуки.
- 2. Съобразявайте се с условията на работното място**
Не издагайте инструментите си на дъжд. Не ги използвайте на влажни или мокри места. Работното място трябва да бъде добре осветено. Не използвайте електроинструментите в близост до лесно запалими течности и газове.
- 3. Предпазвайте се от токов удар**
Избягвайте съприкосновения на тялото със заземителни елементи и детайли, например тръби, радиатори, хладилници и др.
- 4. Не допускайте деца в опасна близост с електроинструментите**
Не допускайте други лица да се докосват до електроинструмента ви или до захранващия му кабел. Дръжте ги на разстояние от зоната на работа.

5. Съхранявайте вашите инструменти на сигурно място

Неизползваните в момента инструменти трябва да се съхраняват в сухи, заключени помещения, където не могат да бъдат достигнати от деца.

6. Не претоварвайте електроинструментите си

Ще работите по-качествено и сигурно в указания от производителя диапазон.

7. Използвайте правилния работен инструмент (консуматив)

Не използвайте по-малки накрайници и инструменти за тежки работи. Не използвайте електроинструмента за неспецифични дейности, за които не е предназначен, например не използвайте ръчен циркуляр за събаряне на дървета или рязане на клоновете.

8. Носете подходящо работно облекло

Не носете широки дрехи или украшения. Те могат да бъдат захванати от движещите се части на машината. При работа на открито се препоръчва носенето на гумени ръкавици и обувки със стабилен грайфер.

9. Носете предпазни очила и антифони

Използвайте дихателна маска, при дейности предизвикващи отделяне на прах и частици.

10. Включете установка за засмукване на прах

Ако инструментите са предвидени за включване към прахозасмукваща и събираща установка се погрижете те да бъдат присъединени и коректно използвани.

11. Не повредяйте захранващия кабел

Не носете електроинструмента за кабела. Не изключвайте щепсела от захранващата мрежа като дърпате кабела. Пазете кабела от омасляване, допир с нагорещени предмети или остри ръбове.

12. Застопорявайте обработваното изделие

Използвайте менгеме или друго застопоряващо устройство за закрепване на изделието. Така то ще бъде захванато по-здраво, отколкото ако го държите с ръка, а вие ще можете да обслужвате машината и с две ръце.

13. Не работете извън обхвата, в който сте в стабилно положение

Избягвайте неестествени положения на тялото. Постоянно поддържайте стабилно положение и пазете във всеки момент равновесие.

14. Отнасяйте се грижливо към вашите инструменти

Поддържайте работните инструменти остри и чисти, за да работите качествено и безопасно.

- Следвайте предписанията за техническо обслужване и указанията за смяна на инструмента. Периодично проверявайте щепсела и захранващия кабел и при нужда предоставяйте смяната му на оторизиран специалист. Проверявайте редовно ползваните удължители и подменяйте повредените. Пазете дръжките на инструмента сухи, предпазвайте ги от омаляване.
15. **Изключвайте щепсела от захранващата мрежа**
Изключвайте щепсела от захранващата мрежа, когато по-продължително време не използвате машината, при техническо обслужване или смяна на работния инструмент, например трионче, свредло и др.
 16. **Изваждайте от машината спомагателните инструменти**
Винаги преди включване проверявайте дали сте отстранили регулиращите и затягащите ключове.
 17. **Предпазвайте се от включване на машината по невнимание**
Не носете включени в захранващата мрежа инструменти с пръст поставен върху пусковия превключвател. Уверете се, че при включване на щепсела в мрежата пусковият ключ е в положение "изключено".
 18. **Удължители при работа на открито**
При работа на открито използвайте само предназначени за целта и съответно обозначени удължители.
 19. **Бъдете винаги внимателни**
Наблюдавайте работата си. Постъпвайте разумно. Не работете с електронинструменти, когато сте разконцентрирани.
 20. **Проверявайте машината си за повреди**
Преди употреба проверете грижливо дали предпазните съоръжения на машината и другите части могат да работят изрядно съгласно предписанията на производителя. Проверете дали движещите се части функционират правилно, дали не са заклинени или са се повредили. Всички детайли трябва да са монтирани правилно и да отговарят на функционалното си предназначение, за да осигурят безупречната и безопасна работа на машината. Повредените предпазни съоръжения и части трябва да бъдат ремонтирани или сменени от специалист в оторизиран от производителя сервиз, ако в ръководството за експлоатация не е указано друго. Повредените пускови ключове трябва да бъдат заменени в оторизиран сервиз. Не използвайте електронинструменти, при които пусковия ключ не може да бъде включен или изключен.
 21. **Внимание!**
За вашата безопасност, използвайте само приспособления и допълнителни принадлежности, които са указани в ръководството за експлоатация или се препоръчват и предлагат от производителя. Употребата на различни от препоръчаните в ръководството за експлоатация или в каталога на производителя работни инструменти и допълнителни принадлежности увеличава вероятността да претърпите злополука.
 22. **Ремонтни дейности само от квалифициран техник**
Този инструмент отговаря на съответните разпоредби по безопасност на труда. Допуска се извършването на ремонтни дейности само от квалифицирани специалисти, в противен случай с работещия могат да възникнат трудови злополуки.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. **Дръжте машината здраво и сигурно в ръце.**
2. **Не оставяйте машината включена, ако не я държите в ръце.** Машината се използва само, когато я държите в ръце.
3. **Тази машина не е предназначена за мокро шлифоване.** Затова не използвайте вода върху обработваната повърхност.
4. **При шлифоване се погрижете, работното място да е достатъчно проветрено.**
5. **Използвайте винаги подходящата прахоуловителна или дихателна маска за съответния материал и приложение.**

СЪХРАНЕТЕ ГРИЖЛИВО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

УКАЗАНИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Монтаж и демонтаж на шлифовъчния лист

Важно:

Уверявайте се винаги преди монтаж или демонтаж на шкурката, че машината е изключена и че захранването от мрежата е прекъснато.

При употреба на шкурка без захващане тип "велкро" (стандартно оборудване) (схеми 1 и 2):

Завъртете закрепващия лост по посока обратна на часовниковата стрелка. Поставете края на шлифовъчния лист в закрепващото устройство така, че отворите в шкурката да съвпадат с отворите на основната плоча. Накрая за застопоряване на хартията завъртете до изходно положение закрепващия лост по посока на часовниковата стрелка. Повторете същия процес от другата страна на машината. Винамавайте шлифовъчната хартия да е достатъчно обтегната.

При употреба на шлифовъчна хартия със закрепване тип "велкро" (допълнителен консуматив) (схема 3):

Отстранете всички замърсявания и чужди частици от основната плоча. Поставете шлифовъчния лист върху основната плоча, така че шапцонаните отвори върху шлифовъчния лист и отворите на основната плоча да съвпадат.

ВНИМАНИЕ:

Използвайте само шлифовъчна хартия със закрепване тип "велкро". Не използвайте самозалепваща се шлифовъчна хартия.

Прахоуловителна торба (схема 4)

За монтажа на прахоуловителната торба ориентирайте маркировката на присъединителния щуцер на прахоуловителната торба  спрямо маркировката  на засмукващия щуцер на машината и наденете присъединителния щуцер върху засмукващия щуцер. За застопоряване завъртете прахоуловителната торба по посока на часовниковата стрелка. За да постигнете най-добри резултати, изправете прахоуловителната торба, когато е почти наполовина пълна. За сваляне на прахоуловителната торба постъпете по същия начин, но в обратен ред.

При продължителна обработка на дърво или при промишлена употреба на машината, при която възниква вреден за здравето прах, е необходимо машината да се присъедини към една специално пригодена за целта външна аспирационна система.

Хартиена прахоуловителна торба

За монтажа на хартиената прахоуловителна торба, я поставете с предната страна нагоре върху държача за хартиената прахоуловителна торба. Въведете предната картонена плоча на торбата в направляващия канал на държача. (схема 5)

Натиснете горния кант на предната картонена плоча по посока на стрелката докато се фиксира от застопоряващите палци. (схема 6)

Плъхнете прореза на хартиената торба за прах в направляващата на държача за тази торба. След това поставете готовата прахоуловителна система на машината. (схеми 7 и 8)

Забележка:

В Германия за праха, който се отделя при обработването на дърво, се изискват външни аспирационни системи, изпитани по TRGS533; при промишлена употреба не е разрешено използването на вътрешни аспирационни системи. Изискванията за другите материали при тяхната промишлена обработка, трябва да се съгласуват с местните професионални съюзи.

Включване и изключване на машината (ON / OFF) (схема 9)

ВНИМАНИЕ:

Преди присъединяване на машината към мрежата, се уверявайте винаги, че пусковият превключвател (ON / OFF) функционира правилно и при отпускане се връща в положение "изключено"(OFF).

За включване на машината натиснете пусковия превключвател. За изключване на машината отпуснете пусковия превключвател.

Работа с постоянни обороти (схема 9)

За работа с постоянни обороти натиснете едновременно пусковия превключвател и фиксиращия бутон на пусковия превключвател. За освобождаване на фиксиращия бутон на пусковия превключвател, натиснете пусковия превключвател и после отпуснете.

Допълнителна ръкохватка (схема 10)

Допълнителната ръкохватка може да се настройва със стъпка от 90°. Издърпайте допълнителната ръкохватка и я завъртете в желаната от вас позиция.

Експлоатация при шлифоване (схема 11)

При шлифоване на детайла, упражнявайте само лек натиск върху материала. Дръжте основната плоча на машината винаги успоредно на обработваната повърхност.

ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ

ВНИМАНИЕ:

Преди извършване на проби или дейности, свързани с техническото обслужване на машината, внимавайте винаги за това, машината да е изключена и захранването от мрежата да е прекъснато.

За да се гарантира сигурността и надеждността на този инструмент, ремонтът, сервизът и настройките му трябва да се извършват от Макита-сервизни центрове за работа с клиенти или от оторизирани от Макита сервизи, при изключителната употреба на оригинални части Макита.



Информация за излъчвания шум и вибрации

Оцененото като типично А-ниво на звуковото налягане възлиза на 81 dB(A).

По време на работа нивото на шума може да превиши 85 dB(A).

- Носете шумозаглушители на ушите. -

Претеглената ефективна стойност на ускорението възлиза на не повече от 2,5 m/s²

СЕ – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние декларираме с пълна отговорност, че това изделие съответства на следните стандарти и нормативни документи:

HD400, EN50144, EN55014, EN61000,

както и на изискванията на следните директиви: 73/23/EWG, 89/336/EWG и 98/37/EG

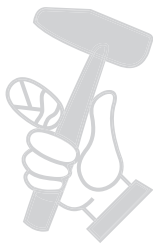
Ясухико Канзаки **СЕ 94**



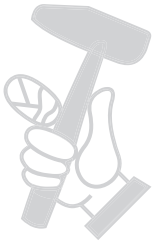
Директор

MAKITA INTERNATIONAL EUROPE LTD.

Michigan Drive, Tongwell, Milton Keynes,
Bucks MK 15 8JD, ENGLAND



МАГАЗИН
БАШ МАЙСТОРА[®]
ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕШЕНИЯ



МАГАЗИН
БАШ МАЙСТОРА®
ПРОФЕССИОНАЛНИ РЕШЕНИЯ

Makita Corporation

Anjo, Aichi, Japan

Made in Japan

883989B207

СЕ – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

ENH001-1

С цялата си отговорност декларираме, че това изделие е серийно производство и съответства на изискванията на следните директиви:

98/37/ЕС до 28.12.2009 и

2006/42/ЕС след 29.12 2009

както и на следните стандарти и нормативни документи:

EN60745

30.1.2009



Томоясу Като
Директор

Отговорен производител:

Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho, Anjo, Aichi, ЯПОНИЯ

Техническата документация се съхранява от нашия оторизиран представител за Европа:

Makita International Europe Ltd.

Michigan Drive, Tongwell, Milton Keynes,
Bucks, MK15 8JD, АНГЛИЯ

GEB033-1

